2024/90559

2024 9 17

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/2560 dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 330, 2022 m. gruodžio 23 d.)

38 puslapis, 46 straipsnis, 1 dalis:

yra: „1. Komisija ne vėliau kaip 2026 m. sausio 12 d. paskelbia ir vėliau reguliariai atnaujina gaires dėl:“,

turi būti: „1. Komisija ne vėliau kaip 2026 m. sausio 13 d. paskelbia ir vėliau reguliariai atnaujina gaires dėl:“;

39 puslapis, 47 straipsnis, 4 dalis:

yra: „4. Pirmieji 1 dalyje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami ne vėliau kaip 2023 m. liepos 12 d.“,

turi būti: „4. Pirmieji 1 dalyje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami ne vėliau kaip 2023 m. liepos 13 d.“;

42 puslapis, 50 straipsnis, 2 dalis:

yra: „2. 49 straipsnio 1 ir 5 dalyse nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2025 m. sausio 12 d.“,

turi būti: „2. 49 straipsnio 1 ir 5 dalyse nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2025 m. sausio 13 d.“;

42 puslapis, 50 straipsnis, 3 dalies pirmas sakinys:

yra: „3. 49 straipsnio 9 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2025 m. sausio 12 d.“,

turi būti: „3. 49 straipsnio 9 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2025 m. sausio 13 d.“;

43 puslapis, 52 straipsnis, 2 dalis:

yra: „2. Komisija ne vėliau kaip 2026 m. liepos 13 d. ir vėliau kas trejus metus peržiūri šio reglamento įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo praktiką, visų pirma dėl 4, 5, 6 ir 9 straipsnių taikymo bei dėl 20 straipsnio 3 dalyje ir 28 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytų pranešimo ribinių verčių taikymo, ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, prie kurios, jei Komisija mano, kad tai tikslinga, pridedami atitinkami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų. Atlikdama peržiūrą, Komisija praneša apie tarptautinių santykių pokyčius, susijusius su trečiųjų valstybių subsidijų kontrolės sistemomis.“,

turi būti: „2. Komisija ne vėliau kaip 2026 m. liepos 14 d. ir vėliau kas trejus metus peržiūri šio reglamento įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo praktiką, visų pirma dėl 4, 5, 6 ir 9 straipsnių taikymo bei dėl 20 straipsnio 3 dalyje ir 28 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytų pranešimo ribinių verčių taikymo, ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, prie kurios, jei Komisija mano, kad tai tikslinga, pridedami atitinkami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų. Atlikdama peržiūrą, Komisija praneša apie tarptautinių santykių pokyčius, susijusius su trečiųjų valstybių subsidijų kontrolės sistemomis.“;

43 puslapis, 53 straipsnis, 1–4 dalys:

yra: „1. Šis reglamentas taikomas užsienio subsidijoms, suteiktoms per penkerius metus iki 2023 m. liepos 12 d., jei tokios užsienio subsidijos iškraipo vidaus rinką po 2023 m. liepos 12 d.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, šis reglamentas taikomas užsienio finansiniams įnašams, suteiktiems per trejus metus iki 2023 m. liepos 12 d., jei tokie užsienio finansiniai įnašai buvo suteikti įmonei, pagal šį reglamentą pranešančiai apie koncentraciją arba apie vykdant viešųjų pirkimų procedūrą gautus finansinius įnašus.

3. Šis reglamentas netaikomas koncentracijoms, dėl kurių susitarimas buvo sudarytas, viešas konkursas buvo paskelbtas arba kontrolinis akcijų paketas buvo įgytas anksčiau nei 2023 m. liepos 12 d.

4. Šis reglamentas netaikomas anksčiau nei 2023 m. liepos 12 d. skirtoms viešųjų pirkimų sutartims arba pradėtoms procedūroms.“,

turi būti: „1. Šis reglamentas taikomas užsienio subsidijoms, suteiktoms per penkerius metus iki 2023 m. liepos 13 d., jei tokios užsienio subsidijos iškraipo vidaus rinką po 2023 m. liepos 13 d.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, šis reglamentas taikomas užsienio finansiniams įnašams, suteiktiems per trejus metus iki 2023 m. liepos 13 d., jei tokie užsienio finansiniai įnašai buvo suteikti įmonei, pagal šį reglamentą pranešančiai apie koncentraciją arba apie vykdant viešųjų pirkimų procedūrą gautus finansinius įnašus.

3. Šis reglamentas netaikomas koncentracijoms, dėl kurių susitarimas buvo sudarytas, viešas konkursas buvo paskelbtas arba kontrolinis akcijų paketas buvo įgytas anksčiau nei 2023 m. liepos 13 d.

4. Šis reglamentas netaikomas anksčiau nei 2023 m. liepos 13 d. skirtoms viešųjų pirkimų sutartims arba pradėtoms procedūroms.“;

44 puslapis, 54 straipsnis, 2–4 dalys:

yra: „2. Jis taikomas nuo 2023 m. liepos 12 d.

3. Nukrypstant nuo šio straipsnio 2 dalies, 47 ir 48 straipsniai taikomi nuo 2023 m. sausio 11 d., o 14 straipsnio 5, 6 ir 7 dalys taikomos nuo 2024 m. sausio 12 d.

4. Nukrypstant nuo šio straipsnio 2 dalies, 21 ir 29 straipsniai taikomi nuo 2023 m. spalio 12 d.“,

turi būti: „2. Jis taikomas nuo 2023 m. liepos 13 d.

3. Nukrypstant nuo šio straipsnio 2 dalies, 47 ir 48 straipsniai taikomi nuo 2023 m. sausio 12 d., o 14 straipsnio 5, 6 ir 7 dalys taikomos nuo 2024 m. sausio 13 d.

4. Nukrypstant nuo šio straipsnio 2 dalies, 21 ir 29 straipsniai taikomi nuo 2023 m. spalio 13 d.“